



Kwiecień, maj, czerwiec

Nr 2/2014 ISSN 1730 - 6620

INFORMATOR GMINY CHRZĄSTOWICE

Gazeta samorządowa Gminy Chrzastowice

Chrzastowice - Daniec - Dąbrowice - Dębie - Dębska Kuźnia - Falmirowice - Łędziny - Niwki - Suchy Bór

W numerze m.in.:

- ⇒ *Wyścig kolarski w Dębciu*
- ⇒ *Opolska Karta Rodziny i Seniora*
- ⇒ *Taneczne i sportowe sukcesy naszych młodych mieszkańców*
- ⇒ *Strażackie świętowanie*
- ⇒ *Historia lokalna*
- ⇒ *Wieści ze szkół i przedszkoli*
- ⇒ *Rodzinne spotkania i festyny*



Wyścig kolarski, str. 2 i 3



**Grupa taneczna
Halas, str. 15**



Pilkarki z Dębskiej Kuźni, str. 16

WYŚCIG 2014



OSP DANIEC, RADA SOŁECKA I TSKN ZAPRASZAJĄ NA „DANIEC WCZORAJ I DZIŚ - FESTYN LETNI” DANIETZ GESTERN UND HEUTE.HEIMATTREFFEN

18 LIPCA 2014 R. (PIĄTEK)

21:00 DYSKOTEKA – DJ PRIMO

19 LIPCA 2014 R. (SOBOTA)

13:00 Gminne Zawody Pożarnicze

17:30 kabaret STAN TUTAJ

19:30 ANDRZEJ CIERNIEWSKI

21:00 disco – zabawa z zespołem BRAVO i DJ ARCHY

20 LIPCA 2014 R. (NIEDZIELA)

14:30 koncert ORKIESTRY DĘTEJ przy OSP w STRZELCACH OPOLSKICH

15:30 występ zespołu wokalnego DAN-BERG

16:00 pokaz formacji tanecznej HAŁAS

16:45 Dominika i Janusz ŻYLKA

18:00 dyskoteka dla dzieci

19:00 ROMY z Monachium

21:00 zabawa z zespołem BIS i FIESTA

KOLARZE ŚCIGALI SIĘ W DĘBIU



Po raz 29 w Dębieniu odbył się Ogólnopolski Wyścig Kolarski o Puchar Wójta Gminy Chrzastowice. Był to jednocześnie Puchar Polski Młodzieżowców, który wygrał, podobnie jak rok temu, Eryk Latoń (BDC MarcPol). W elicie najlepszy był Robert Radosz (BDC MarcPol). Pozostała klasyfikacja: Młodzik - 27 km: Cezary Bzdak (ULKS Pajęczno), Młodziczka - 27 km: Aleksandra Woźniak (KS Społem Ulisse Central Łódź), Junior młodszy - 54 km: Sebastian Grabis (UKS Grupa Kolarska Zagłębie Sosnowiec), Junior - 103,8 km: Dawid Gieracki (KS Słęża Sobótka MTB Team). W klasyfikacji drużynowej zwyciężył KS Słęża MAT Sobótka. Imprezie towarzyszył występ Młodzieżowej Orkiestry Dętej Gminy Chrzastowice, wyścig VIP-ów, Młodzieży Szkolnej (podstawówka i gimnazjum) i przedszkolaków oraz występy uczniów Publicznej Szkoły Podstawowej w Dębieniu.

Organizatorami wyścigu byli: Gmina Chrzastowice, LKS Ziemia Opolska oraz Publiczna Szkoła Podstawowa w Dębieniu. Patronat honorowy nad imprezą objął Wojewoda Opolski Ryszard Wilczyński oraz Starosta Opolski Henryk Lakwa. Partnerem wydarzenia była firma Tauron-Dystrybucja. Serdecznie dziękujemy za okazaną nam życzliwość i wsparcie.

Ogólnopolską imprezę udało się zorganizować dzięki wsparciu licznych sponsorów, którymi byli: Bank Spółdzielczy w Leśnicy, Zakład Ślusarski Bul Leon w Dębskiej Kuźni, Firma Braci Tokarskich „Wszystko dla grilla”, Firma Force, Biuro Doradcze Dobry Projekt, Fundacja Aktywni w Regionie oraz Euro Consulting. Wszystkim składamy serdecznie

podziękowania. Dziękujemy również Panu Marianowi Staniszewskiemu, trenerowi i dyrektorowi wyścigu oraz wszystkim, którzy udzielili mu wsparcia podczas organizacji tegorocznego wyścigu. Podziękowania kierujemy też do Dyrekcji, Grona Pedagogicznego, Pracowników oraz Rady Rodziców Publicznej Szkoły Podstawowej w Dębieniu — dziękujemy za udostępnienie szkoły oraz zaangażowanie w przeprowadzenie imprezy. Strażakom oraz Policjantom składamy serdeczne podziękowania za zabezpieczenie trasy. Pielęgniarkom Stacji Opieki Caritas w Dębieniu — Bernadecie Kapica oraz Teresie Miketa dziękujemy za zapewnienie uczestnikom wyścigu pierwszej opieki przedmedycznej. Zarządowi Dróg Powiatowych dziękujemy za przygotowanie trasy oraz zapewnienie bezpieczeństwa uczestnikom imprezy. Dziękując wszystkim razem i każdemu z osobna, liczymy na Państwa wsparcie w organizacji jubileuszowego XXX Ogólnopolskiego Wyścigu Kolarskiego o Puchar Wójta Gminy Chrzastowice, który odbędzie się w kwietniu 2015 r.

Wyniki kat. szkoła podstawowa dziewczęta: 1 miejsce Marta Mika, 2 miejsce Martyna Staffa, 3 miejsce Emilia Fila, 4 miejsce Marta Płocka, 5 miejsce Wiktoria Klimek
Wyniki kat. szkoła podstawowa chłopcy: 1 miejsce Arkadiusz Operacz, 2 miejsce Marcel Gordzielik, 3 miejsce Fabian Zmuda, 4 miejsce Olaf Szwuger, 5 miejsce Piotr Walecko. W kategorii gimnazjum chłopcy wyniki przedstawiają się następująco: 1 miejsce Kamil Mateja, 2 miejsce Kamil Graczyk, 3 miejsce Grzegorz Stanowski, 4 miejsce Piotr Kaliciak, 5 miejsce Fabian Smykała. W kategorii gimnazjum dziewczęta jako jedyna wystartowała Zuzanna Malek. Dziękujemy za udział i gratulujemy wyników. W kategorii VIP linie mety przekroczyli kolejno: Waldemar Przybyła, Piotr Czichon, Piotr Cygan, Jacek Rojek, Marian Gadzimora, Józef Szostak, Tadeusz Dziewulski, Piotr Ciecior, Marek Gomet, Zbigniew Kurek i Leo Joschko. W wyścigu VIP-ów brała udział tylko jedna kobieta – Alicja Gomet. Serdecznie gratulujemy i dziękujemy wszystkim za udział. Mamy nadzieję, że w przyszłym roku zawodników będzie jeszcze więcej.

Anna Kurc

MOŻNA SKŁADAĆ WNIOSKI O WYDANIE OPOLSKIEJ KARTY RODZINY I SENIORA

Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzastowicach informuje, że Gmina Chrzastowice przystąpiła do programu pn. Opolska Karta Rodziny i Seniora.

Celem wprowadzenia Opolskiej Karty Rodziny i Seniora jest budowa przyjaznego klimatu dla rodziny oraz udzielenie jej wsparcia poprzez wprowadzenie systemu zniżek oferowanych Posiadaczom Karty przez Partnerów Opolskiej Karty Rodziny i Seniora.

Opolska Karta Rodzin i Seniora będzie wydawana mieszkańcom Gminy Chrzastowice, posiadającym dwoje i więcej dzieci w wieku do 18 roku życia, rodzinom zastępczym, rodzinnym domom dziecka, osobom samotnie wychowującym dzieci oraz rodzicom wychowującym dziecko z orzeczoną niepełnospraw-

nością, które nie ukończyło 26 roku życia, a także osobom starszym, które ukończyły 65 rok życia.

Wnioski o wydanie Opolskiej Karty Rodzin i Seniora można odbierać i składać w Ośrodku Pomocy Społecznej w Chrzastowicach — pokój nr 18, od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00 do 14.00. Wniosek o wydanie karty jest do pobrania na stronie www.chrzastowice.pl w zakładce „Opolska Karta Rodziny i Seniora”.

Wszelkie informacje oraz listę Partnerów oferujących zniżki znaleźć można na www.ssd.opolskie.pl. Dodatkowych informacji udziela Jolanta Kozubska – Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej pod nr tel. 774219220.

Jolanta Kozubska

NA PRZEKÓR UZALEŻNIENIOM I NUDZIE ŻYJEMY AKTYWNI



W Zbicku, obok Stowarzyszenia Monar działa Stowarzyszenie „Zbickie Słoneczko”. Od 9 marca do 11 maja br. realizowało ono zadanie publiczne pt. „Na przekór uzależnieniom i nudzie żyjemy aktywnie”. Projekt skierowany był do młodzieży z gminy Chrzastowice. Jego celem było zapobieganie ucieczce dzieci i młodzieży w świat narkotyków, alkoholu, Internetu i hazardu. Opiekunowie zajęć stosowali nowoczesne i innowacyjne techniki w profilaktyce uzależnień (surwiwal, zajęcia profilaktyczne, warsztaty artystyczne, zajęcia rekreacyjne w tym zajęcia z hipoterapii).

Z uwagi na brak ofert skierowanych do młodych ludzi, którzy nie radzą sobie z problemami związanymi z okresem dojrzewania, eksperymentują, szukają pomysłu na życie, gmina Chrzastowice zamierza wesprzeć kontynuację realizacji projektu. Projekt daje szansę poszukiwania nowych pasji, uczenia się odpowiedzialności i jest alternatywą dla wszelkich patologii społecznych będących m.in. konsekwencją nudy. Brak pomysłów na organizację czasu wolnego może prowadzić do zachowań ryzykownych.

Zachęcamy więc młodzież gimnazjalną i ponadgimnazjalną z terenu naszej gminy do udziału w proponowanych przez Stowarzyszenie „Zbickie Słoneczko” zajęciach. Prowadzone one będą od września br. - w soboty i niedziele - w siedzibie Stowarzyszenia w Zbicku, ul. Leśna 1. Kontakt: tel. 889556921, 506360105, 791603625, www.zbickiesloneczko.pl, e-mail: zbickiesloneczko@wp.pl. Do dyspozycji będą dwie sale (kominkowa, pełniaca równocześnie funkcję siodlarni i klubowa przystosowana do prowadzenia rozmów i zajęć teoretyczno-warsztatowych). Sala klubowa wyposażona jest w sprzęt audio, TV LCD, DVD, komputer, rzutnik multimedialny oraz zestaw do prowadzenia zajęć moderacji wizualnej.

Barbara Gawrecka



SZANOWNI MIESZKAŃCY

Podatek dochodowy od osób fizycznych jest częścią wynagrodzenia brutto każdego pracownika i odprowadzany jest do urzędu skarbowego właściwego dla miejsca zamieszkania na podstawie deklaracji PIT. Pamiętajmy, że podatek ten zasila nie tylko budżet państwa. Część trafia tam gdzie jesteśmy zameldowani. Każda złotówka przekazywana w ramach tego podatku wpływa więc na poprawę jakości życia w naszej gminie – remonty dróg, szkoły, przedszkola, place zabaw i wszelkie inwestycje, z których wszyscy korzystamy. Stąd też apel do osób mieszkających i pracujących tutaj o rozliczanie swojego podatku w naszej gminie.

Aby zmienić miejsce wpływu przedmiotowego podatku nie trzeba mieć specjalistycznej wiedzy i mnóstwa czasu. Wystarczy, aby osoby fizyczne wypełniły formularz ZAP-3 dostępny w urzędzie skarbowym lub na stronie internetowej Ministerstwa Finansów www.mf.gov.pl. Formularz należy złożyć po zmianie danych osobowych np. miejsca zamieszkania w II Urzędzie Skarbowym w Opolu. Formularz ten nie podlega opłacie skarbowej. Można dostarczyć go osobiście, wysłać pocztą lub załączyć do rocznego zeznania podatkowego (PIT).

Helena Rogacka, Wójt Gminy Chrzastowice

TERMIN OPŁAT ZA ŚMIECI

Informuję, iż blankiety opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi na kolejne miesiące bieżącego roku przekazane zostaną sołtysom poszczególnych sołectw. Właścicielom nieruchomości położonym na terenie gminy, którzy w deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi podali adres korespondencyjny poza gminą, przedmiotowe blankiety zostaną przekazane za pośrednictwem poczty. Ponadto informuję, że **nastąpiła zmiana terminu uiszczania przedmiotowej opłaty**. Opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi należy uiszczać **za dany miesiąc kalendarzowy, do ostatniego dnia danego miesiąca**. Termin płatności opłaty **za lipiec 2014 r. minie 31 lipca br.** Opłatę można uiszczać: elektronicznie, w banku, na poczcie, w kasach placówek handlowych i stacjach benzynowych oraz w kasie Urzędu Gminy (pokój nr 4) w godzinach od 9.00 do 13.00. Harmonogramy wywozu odpadów dostępne są na www.chrzastowice.pl w zakładce „Ochrona środowiska”.

Barbara Wyrwas

STRATEGIA ROZWOJU GMINY CHRZĄSTOWICE 2014-2020

Gmina Chrzastowice ma nową strategię rozwoju. Dokument wypracowany został w ramach projektu „Gmina Chrzastowice aktywnym uczestnikiem partycypacji społecznej” i uchwalony przez radę gminy 25 czerwca br. Dostępny jest na www.chrzastowice.pl w zakładce „Gmina Chrzastowice” - „Strategia rozwoju”. Zachęcamy do lektury!

Anna Kurc

ZAPROSZENIE NA WARSZTATY

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Kraina Dinozaurów” zaprasza mieszkańców Gminy Chrzastowice na spotkanie konsultacyjne na temat działań już zrealizowanych oraz związanych z przyszłością i rozwojem obszarów wiejskich. Podczas warsztatów będą zbierane opinie na temat kierunków rozwoju oraz działań, które mają być podejmowane w latach 2014-2020, dotyczących naszych miejscowości, mających na celu poprawę warunków życia i wzrost aktywności mieszkańców. Spotkanie odbędzie się 15 lipca br. o godz. 17.00 w klubie samorządowym w Chrzastowicach.

SUKCESY MŁODZIEŻOWEJ ORKIESTRY DĘTEJ

Miło nam poinformować, że Młodzieżowa Orkiestra Dęta Gminy Chrzastowice zajęła III miejsce na XXII Przeglądzie Orkiestr Mniejszości Niemieckiej w Lichyni. W przeglądzie, który odbył się 15 czerwca br. uczestniczyło 15 orkiestr dętych. Gratulujemy sukcesu i życzymy kolejnych! Nasi młodzi muzycy brali również udział w VI Przeglądzie Amatorskich Zespołów Ludowych i Grup Obrzędowych „Na ludową nutę”, który odbył się w Kolonowskim, II Paradzie Orkiestr Dętych w Żywocicach oraz w Prószkowskiej Paradzie Orkiestr. Od 30.06 do 3.07 br. młodzież uczestniczyła w warsztatach twórczych w Jarnołtówku i przygotowywała się na występ podczas Dni Nadrenii Palatynatu w Neuwied, które odbędą się w dniach 18-20 lipca br.

Anna Kurc



JAK MALUCHY GOTOWAŁY

5 czerwca br. w Publicznym Przedszkolu w Chrzastowicach zapachniało tradycyjnym, śląskim obiadem. Stało się to za sprawą warsztatów kulinarnych z zawodowym kucharzem, które zorganizowane zostały w ramach realizacji innowacji pedagogicznej zmian nawyków żywieniowych pod hasłem „Wychowanie przez gotowanie”. Dzięki niej dzieci rozwijają swoje umiejętności kulinarne, uczą się zasad higieny i bezpieczeństwa w kuchni, poznają nowe smaki i zapachy, elementy savoir vivre oraz zasady urozmaiconego i zdrowego odżywiania. Tego dnia dzieci przyszły do przedszkola ubrane w białe stroje, fartuszki, czapki kucharskie i chustki. Przed przystąpieniem do działań praktycznych dzieci musiały zdać test ze swojej wiedzy na temat zdrowego stylu życia, a oceny dokonała komisja składająca się z rodziców oraz Pani Wójt Heleny Rogackiej. O godz. 9.30 zaczęła się praca pod okiem zawodowego kucharza, pana Miłosza Kaczanowskiego, który na co

dzień przygotowuje posiłki w jednostce wojskowej. Wszyscy zostali podzieleni na zespoły – grupa najmłodsza przygotowywała kluski śląskie, grupa średnia roladki, grupa starsza zajmowała się fantazyjnym składaniem serwetek i robieniem bukietów, zaś rodzice z Panią Wójt szatkowali kapustę. W czasie, kiedy obiad gotował się w przedszkolnej kuchni pod nadzorem pań kucharek i obsługi przedszkola, pan Miłosz dał pokaz „carving art” – rzeźbienia w owocach i warzywach. Następnie zebrani zajęli się nakryciem stołu i jego udekorowaniem, gdyż znane jest powiedzenie, iż „najpierw jedzą oczy, a dopiero potem my sami”. Tak też się stało – pięknie przygotowane stoły oraz atmosfera i zaangażowanie wszystkich sprawiły, iż po obiedzie nie zostało ani śladu. Można więc śmiało stwierdzić, iż zdaliśmy test z gotowania śląskiego obiadu i współpracy! Zdjęcia do zobaczenia w galerii na stronie internetowej www.przedszkole.ch.szkolnastrona.pl/

Aneta Kurpiers

KU PAMIĘCI JOACHIMA HALUPCZOKA

Ogólnopolski Wyścig Kolarski w Kolarstwie szosowym - Memoriał Joachima Halupczoka odbył się w dniach 7-8 czerwca br. Pierwszego dnia, w Niwkach odbyła się jazda na czas. Drugi etap wyścigu przebiegał wokół Dużego Jeziora Turawskiego (trasa Szczedrzyk – Turawa - Szczedrzyk). Kolarze rywalizowali w następujących kategoriach: Orlik, Junior, Junior Młodszy/Juniorka Młodsza i

Młodzik. Organizatorami wydarzenia byli: Krajowe Zrzeszenie Ludowe Zespoły Sportowe, Wojewódzkie Zrzeszenie LZS w Opolu, Starostwo Powiatowe w Opolu, Urząd Gminy Chrzastowice, Urząd Gminy i Miasta w Ozimku, Urząd Gminy Turawa, Ludowy Klub Sportowy Ziemia Opolska w Opolu. Wyniki znajdują się na stronie Polskiego Związku Kolarskiego www.pzkol.pl.

Anna Kurc

NOWINY BIBLIOTECZNE

Podczas tegorocznego Tygodnia Bibliotek przypadającego między 8 a 15 maja, zorganizowaliśmy spotkania dla przedszkolaków i uczniów szkoły w Chrzastowicach. Do udziału w nich zaprosiliśmy Zastępcę Wójta - p. Floriana Cieciora, Dyrektora PSP w Chrzastowicach — p. Irenę Łysy Cichon i Radną Gminy — p. Małgorzatę Strzelec. Dorośli wcielili się w rolę narratorów bajek, a dzieci w autorów własnych książek i załadek. W filii w Suchym Borze dzieci rysowały ilustracje bajek kredą na placu przed biblioteką. Zabawa była udana. Pomocną w wykonywaniu własnej książki okazała się również wystawa

pt. „Od glinianej tabliczki do e-booka”, obrazująca historię druku i książek.

Szanowni czytelnicy dziękujemy za przywiązanie i odwiedzanie naszych bibliotek. W miarę naszych możliwości staramy się pozyskiwać dla Was nowości wydawnicze. Prosimy, aby wypożyczając książki myśleli Państwo też o innych czytelnikach. Apelujemy o nieprzetrzymywanie przeczytanych pozycji - czekają na nie inni! Informujemy, że w okresie wakacji nasze biblioteki będą otwarte w zmienionych godzinach. Szczegółowe informacje będą zamieszczone na stronie internetowej GBP i tablicach ogłoszeń.

Agnieszka Król

SZANUJ ZIEMIĘ



„Szanuj Ziemię” – pod takim hasłem w Publicznej Szkole Podstawowej z punktem przedszkolnym w Dańcu 22 maja br. odbył się apel dla uczniów klas I-III. Dzieci, ubrane w własnoręcznie wykonane stroje, zaprezentowały przedstawienie pt. „Królewna Przyroda i siedmiu krasnoludków”. Jego ważnym elementem była segregacja śmieci - wrzucano je do specjalnych pojemników. Przedstawienie uświetniły piosenki o tematyce ekologicznej. Na zakończenie uczniowie wszystkich klas pod kierunkiem nauczycieli zbudowali na szkolnym boisku ogromnego węża. „Gad” osiągnął rozmiary aż 90 metrów - zbudowany był z plastikowych butelek po napojach. Najwięcej butelek przynieśli uczniowie klasy II i to oni zostali zwycięzcami konkursu. Impreza była bardzo udana. Uświadomiła uczniom konieczność podjęcia konkretnych działań zapobiegającym degradacji naturalnego środowiska.

Danuta Podborczyńska

DZIEŃ DZIECKA I PIKNIK RODZINNY W DAŃCU

Tegoroczny Dzień Dziecka spędziliśmy na sportowo, na łonie natury w obszarze chronionym Natura 2000 - nad Jeziorem Średnim w Turawie. Chociaż pogoda nie dopisała, impreza była fantastyczna. Były zabawy w niecałkiem jeszcze ciepłej wodzie, na plaży oraz na placu zabaw. Pograliśmy w piłkę, badmintona, piłkarzyki i bilard. Gdy zabrakło nam energii, uzupełniliśmy ją świeżo upieczonymi kielbaskami z grilla. Po powrocie do szkoły czekała na nas kolejna niespodzianka - pyszne lody.

Z kolei 18 czerwca br., wspólnie z rodzicami i przedszkolakami uczestniczyliśmy w pikniku rodzinnym. Dzieci wraz z wychowawcami przygotowały wspaniałą część artystyczną. Rodzice obejrzeli także pokazy talentów – były tańce i piosenki. Nie zabrakło przepysznych ciast, rogalików, kawy, napojów. Było ognisko, wspólne pieczenie kielbasek i bułeczek drożdżowych z masłem czosnkowym. Dodatkową atrakcją dla dzieci było malowanie twarzy, można było zostać motylkiem, kwiatuszkiem lub strasznym potworem. Pogoda dopisała i wszyscy doskonale się bawili. Piknik Rodzinny to już nasza tradycja, stanowi podsumowanie pracy dzieci i nauczycieli w ciągu całego roku szkolnego. Mamy nadzieję, że zawsze tak miło będziemy wspólnie spędzać czas.



Jolanta Jokiel

ABY BYŁY BEZPIECZNE



Wszyscy pragniemy, aby nasze dzieci były bezpieczne. Wyposażenie młodych ludzi w wiedzę o tym, jak bronić się przed różnymi zagrożeniami, jak postępować, by nie narażać się na kłopoty i co robić, gdy my lub ktoś z naszego otoczenia znajdzie się w niebezpiecznej sytuacji – to jedno z zadań edukacyjnych szkoły. Publiczna Szkoła Podstawowa z punktem przedszkolnym w Dańcu przystąpiła do konkursu „Bezpieczna Szkoła – Bezpieczny Uczeń”. Realizacja dziesięciu zadań konkursowych trwała kilka miesięcy. Do pomocy dyrekcji i personelowi pedagogicznemu zaangażowały się: Policja, Straż Pożarna, Pogotowie Ratunkowe, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. Uczniowie wykonywali liczne zadania, uczestniczyli w organizowanych przez szkołę konkursach tematycznych, brali udział w warsztatach i ćwiczeniach praktycznych. Zdobyli nową wiedzę i praktyczne doświadczenie. Plonem konkursu są liczne prace plastyczne, gazetki tematyczne, utwory literackie, komiksy. Przebieg zadań dokumentowano na fotografiach, które staną się pamiątką i dowodem wyteżonej pracy wszystkich zaangażowanych osób. Zakończenie konkursu nie jest zakończeniem pracy wychowawczej zmierzającej do poprawy bezpieczeństwa w szkole i poza nią. Tematyka ta będzie obecna w pracy szkoły w kolejnych latach.

Regina Jarosz

Z ŻYCIA PRZEDSZKOLA W SUCHYM BORZE

„Nasze dzieci to nasze skarby” – takim hasłem kierujemy się w naszym przedszkolu, dlatego staramy się uatrakcyjnić dzieciom pobyt w placówce poprzez organizowanie różnych imprez i wycieczek. W minionym roku szkolnym zorganizowaliśmy: Święto pieczonego ziemniaka, spotkanie z ornitologiem – „Ptaki i ich gniazda”, wycieczkę do sali zabaw „Smocza jama”, spotkanie z przedstawicielem Towarzystwa S.O.S dla zwierząt, teatr iluzji w przedszkolu, spotkanie z leśniczym – przygotowanie zwierząt do zimy, spotkanie z lekarzem – jak dbać o zdrowie, spotkanie z ortopedą, wigilię w przedszkolu, dzień babci i dziadka – „Jasieńka” teatrzyk „Kot w butach”, bal przebierańców dla dzieci i dla rodziców, zabawę andrzejkową dla rodziców i dla dzieci, pokaz i naukę tańca nowoczesnego, wizytę strażaka z psem ratownikiem oraz wycieczkę do pobliskiej straży, wycieczkę starszaków do szkoły w Dębskiej Kuźni, wycieczkę do Teatru Lalki i Aktora w Opolu na spektakl interaktywny „Szanowny pan Chrabolini i inne dziwactwa”, wycieczkę do zakładu witraży w Suchym Borze, wycieczkę do kina „Helios” w Opolu na bajkę pt. „Listonosz Pat i wielki świat”, dni otwarte dla kandydatów na przedszkolaków, zakończenie roku w świetlicy w Suchym Borze – teatrzyk wystawiony przez rodziców dla dzieci oraz wycieczkę do gospodarstwa agroturystycznego „Stary młyn”. Jedną z ostatnich imprez była uroczystość z okazji święta mamy i taty. Spotkanie odbyło się

26 maja br. w restauracji „Borowianka”, dzięki uprzejmości właścicielki pani Ewy Ziolkowskiej – Duda, co sprzyjało miłej atmosferze i możliwości zaproszenia całych rodzin naszych przedszkolaków. W organizację święta zaangażowali się wszyscy pracownicy przedszkola. Program artystyczny przestawiły dzieci zarówno z grupy starszej jak i młodszej. Oprócz wierszy i piosenek przedszkolaki zaprezentowały układy taneczne, które pochodziły z programu muzycznego – rytmicznego „Roztańczone zmysły” realizowanego w oparciu o metodę aktywnego słuchania muzyki wg. Batii Strauss. Także rodzice zostali zaproszeni do wspólnej zabawy przy rytmach utworu pt. „Dalej w tany”. Uwieńczeniem całej uroczystości było wręczenie przez dzieci swoim rodzicom drobnych upominków wykonanych samodzielnie przy niewielkiej pomocy nauczycieli. Dzięki uprzejmości babć oraz mam, które upiekły przepyszne ciasta, mogliśmy zakończyć ten dzień przy wspólnej kawie, herbacie i wyśmienitym deserze. Zakończenie roku też obyło się nietypowo. Tym razem rodzice pod kierunkiem Marii Rusinek zorganizowali teatrzyk dla dzieci. Próby odbywały się w czwartki poprzedzające uroczystość, co sprzyjało integracji z przedszkolem. Uroczystość była połączona z pożegnaniem grupy starszej, wręczeniem pamiątkowych zdjęć, książek i upominków oraz dyplomów rodzicom w podziękowaniu za zaangażowanie w życie przedszkola przez cały okres pobytu ich dziecka w placówce. Cała impreza, dzięki uprzejmości Urzędu Gminy Chrzastowice, odbyła się w świetlicy w Suchym Borze za co personel bardzo dziękuje. Dziękujemy także rodzicom za wyrażenie nam uznania i szacunku dla naszej pracy.

Lilianna Wicher, Linda Gnacy

RADOSNE MACIERZYŃSTWO-PRZEDSIĘBIORCZA MAMA

Fundacja Harmonia Życia realizuje projekt pn. „Radosne Macierzyństwo – Przedsiębiorcza Mama”. Obejmuje on warsztaty psychoedukacyjne, warsztaty z autoprezentacji i szkolenia prawne. Celem projektu jest przede wszystkim pomoc matkom powracającym na rynek pracy w pogodzeniu roli matki i pracownika/samodzielnego przedsiębiorcy, a przez to wzmocnienie pewności siebie oraz usunięcie obaw związanych z powrotem do pracy. Zajęcia dedykowane są do kobiet z Opoli i województwa opolskiego w wieku 25 – 54 lat. Projekt trwa od czerwca do września 2014 r. Udział w zajęciach jest bezpłatny. Projekt współfinansowany jest przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej. Szczegółowe informacje znajdziecie Państwo na www.harmoniazycia.com, ttel.: 721 782 222. Zachęcamy do udziału!

HISTORIA LOKALNA NA PODSTAWIE WYBRANYCH MIAST POWIATÓW I GMIN — EDYCJA TRZECIA

„Znaczenie autorytetu dla społeczności lokalnej - wyjątkowi mieszkańcy gminy Chrzastowice” - to tytuł referatu wygłoszonego przez prof. Joannę Rostropowicz w Chrzastowicach. Wykład odbył się 27 kwietnia br. w klubie samorządowym. Było to pierwsze w tym roku spotkanie w ramach projektu „Historia lokalna na podstawie wybranych powiatów, miast i gmin”, który gmina Chrzastowice realizuje z Domem Współpracy Polsko-Niemieckiej. Wykład i refleksje, jakimi dzielili się uczestnicy spotkania były niejako podsumowaniem poprzedniej edycji projektu, która odbyła się pod hasłem „Wyjątkowi mieszkańcy gminy Chrzastowice” i zakończyła się wydaniem książki pod tym samym tytułem. Publikacja jest do nabycia w Urzędzie Gminy Chrzastowice w pok. nr 3.



Kolejne spotkanie odbyło się w Dańcu, 8 czerwca br. Wykład pn. „Śląska rodzina rolnicza na podstawie wielopokoleniowej rodziny Jaxy z Dańca” wygłosiła Dorota Daniel z d. Jaxy. Opowiedziała o swojej rodzinie, trady-



Uczennice ze szkoły podstawowej w Dańcu zaprezentowały stare ludowe pieśni.

cjach i zwyczajach oraz pracy na roli. Nieodzielne spotkanie w klubie wiejskim w Dańcu, które występami uświetniły uczennice danieckiej podstawówki, było okazją do wspomnień o minionych czasach. Cieszy fakt, że uczestniczyło w nim sporo młodzieży. Na zakończenie wszyscy chętni mogli odwiedzić Regionalną Izbę Śląską im. Konrada Mientusa, po której oprowadzała Monika Kołodziej.



Rodzina Jaxy obecna na spotkaniu w Dańcu: (od lewej) Dorota Daniel z mężem, Adelheid Jaxy, jej syn Ginter z żoną Sylwią i Stefania.

Na następne spotkanie z cyklu „Historia lokalna” zapraszamy na przełomie września i października do salki parafialnej w Dębskiej Kuźni. Referat pt. „Dolina Małej Panwi na starych mapach i rycinach. Huta w Dębskiej Kuźni” wygłosi dr Tomasz Juros. Spotkanie rozpocznie się o godz. 17.00. O dokładnym terminie poinformujemy na stronach gminy i Gminnej Biblioteki Publicznej. Zachęcamy do udziału w spotkaniu. Zapewniamy poczęstunek. Jest też możliwość podzielenia się swoimi spostrzeżeniami i wspomnieniami związanymi z tematem.

Źródłem finansowania projektu są środki Mniejszości Niemieckiej będące w dyspozycji Fundacji Rozwoju Śląska oraz Wspierania Inicjatyw Lokalnych pochodzące z wcześniejszych dotacji Rządu Niemieckiego.

Anna Kurc

O HONOROWYM KRWIODAWSTWIE

Krew należy do najpotężniejszych leków, jakimi dysponuje medycyna. Jest niezbędnym lekiem dla ofiar wypadków drogowych, dzieci i dorosłych walczących z rakiem, dla pacjentów oczekujących na zabieg chirurgiczny. Zapotrzebowanie na krew i jej składniki jest zawsze i ciągle wzrasta. Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Opolu serdecznie zaprasza do honorowego oddania krwi. Przypominamy, że na terenie województwa opolskiego krew można oddać w siedzibie RCKiK w Opolu na ul. Kośnego 55 od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00-16.30.

Możesz zostać honorowym krwiodawcą jeśli: masz 18-65 lat i masz przy sobie dokument tożsamości ze zdjęciem i adresem, masz odpowiednią wagę ciała (powyżej 50 kg), nie chorowałeś na żółtaczkę, kiłę, łuszczycę, cukrzycę, w ciągu ostatnich 6 miesięcy nie miałeś wykonywanego zabiegu operacyjnego, zabiegów endoskopowych, tatuażu, przekłucia

uszu lub innych części ciała, nie masz ciężkich chorób układu krążenia, pokarmowego, nerwowego, oddechowego, moczowego.

Zalety honorowego krwiodawstwa: satysfakcja, że moja krew może uratować życie, dzień oddawania krwi jest wolny od pracy, możliwość poznania wykonanych badań laboratoryjnych (grupa krwi, morfologia, badania wirusologiczne), ekwiwalent żywnościowy o równowartości energetycznej oddanej krwi - (czekolady). Oddajesz 450 ml krwi, co stanowi jedynie 8-9% ogólnej objętości krwi krążącej dorosłego człowieka, a Twój organizm odtworzy utraconą ilość krwi bardzo szybko. Przed oddaniem krwi należy: być wyspanym, w ciągu doby poprzedzającej oddanie krwi wypić około 2 litry płynów, spożyć lekkostrawny posiłek, ograniczyć palenie papierosów, nie przychodzić do oddania krwi po spożyciu alkoholu lub innych środków odurzających.

Materiały RCKiK w Opolu

WSPÓLNE KIBICOWANIE W CHRZĄSTOWICACH



21 czerwca br. w Chrzastowicach, obok gospody „U Paula” odbyła się impreza kibiców piłki nożnej i miłośników śląskich szlagierów. Rozpoczął ją konkurs strzelania do bramki różnych kategorii wiekowych. Czas oczekiwania na emocjonujący mecz Niemcy-Ghana wypełnił występ naszej ulubionej Młodzieżowej Orkiestry Dętej Gminy Chrzastowice. Świetnie zaśpiewał również Norbert Rasch przewodniczący TSKN w województwie opolskim w swoim gościnnym występie, a po nim zespół Prospekt. Dzięki życzliwości miejscowego przedsiębiorcy dzieci otrzymały liczne nagrody, a dorośli poczęstunek. Imprezę wsparli również OSP i LZS Chrzastowice oraz DFK Chrzastowice w ramach projektu „Konsolidierung der Begegnungsstätten”.

Gabriela Ciecior

WYRÓŻNIENIE DLA IWONY NIEDOJADŁO

4 czerwca br. w Filharmonii Opolskiej odbyła się uroczystość wręczenia odznak honorowych „Za Zasługi dla Województwa Opolskiego”, które otrzymało 10 osób z województwa opolskiego zaangażowanych w 1989 roku w działalność Opolskiego Komitetu Obywatelskiego „Solidarność” i kampanię wyborczą. Z przyjemnością informujemy, że jedną z uhonorowanych osób jest mieszkanka naszej gminy – p. Iwona Niedojadło (na zdjęciu druga z lewej) zamieszkała w Dębskiej Kuźni. Gratulujemy!

Anna Kurc



STRAŻACKIE ŚWIĘTOWANIE W DĘBIU I W DAŃCU



Dębscy strażacy w weekend 3-4 maja br. hucznie świętowali. Powody ku temu były przynajmniej dwa: uroczyste poświęcenie nowego wozu strażackiego oraz przypadający 4 maja Dzień Strażaka. W uroczystościach poświęcenia mercedesa wzięli udział m.in. przedstawiciele Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Opolu, nadleśnictwa i władz Gminy Chrzastowice. Po poświęceniu wozu przez proboszcza dębskiej parafii, przemówieniach i gratulacjach, wszystkich gości zaproszono na poczęstunek do klubu wiejskiego. Biesiada trwała do późnych godzin nocnych. Przypomnijmy, że mercedes jest własnością druhów z Dębna od sierpnia 2013 roku. Pozyskali go od strażaków z Neumünster. Zakup mercedesa oraz jego wyposażenia został sfinansowany z własnych środków OSP Dębno. Raz jeszcze serdecznie gratulujemy i życzymy, by nowy wóz służył jak najlepiej!

W Dańcu strażacy zorganizowali dwudniowy festyn dla wszystkich mieszkańców.

Najwięcej frajdy miały oczywiście dzieci. Dla nich strażacy przygotowali pokaz ratownictwa medycznego w wykonaniu ich kolegów z OSP Suchy Bór oraz konkurs plastyczny.



Z okazji minionego Dnia Strażaka wszystkim Strażakom Ochotniczych Straży Pożarnych Gminy Chrzastowice, ich Sympatykom i Przyjaciółom składamy raz jeszcze najserdeczniejsze życzenia oraz podziękowania. Dziękujemy za Wasz trud i poświęcenie w ratowaniu życia i mienia ludzkiego, za Waszą nieustanną gotowość do niesienia pomocy i zaangażowanie w życie lokalnych społeczności. Życzymy Wam zawsze szczęśliwych powrotów z akcji, zdrowia, wytrwałości i sił potrzebnych w tej niełatwej służbie, a także szczęścia oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym. Niech Św. Florian ma Was w swojej opiece, a strażacka służba niech będzie dla Was zawsze powodem do dumy.

Anna Kurc

JASNE, ŻE KLAR

25 kwietnia br. Szkołę Podstawową z Oddziałem Przedszkolnym w Dębnie odwiedził Deutsch Wagen Tour – specjalny samochód promujący naukę języka niemieckiego. Animatorka projektu, Małgorzata Ulrich - Kornacka, przeprowadziła z dziećmi wyjątkowe warsztaty. Po serii gier, zabaw, konkursów i animacji w języku niemieckim dzieci otrzymały wspaniałe nagrody. Po zajęciach pełnych atrakcji najmłodsze przedszkolaczki udzieliły wywiadu dla Kuriera Opolskiego. Deutsch Wagen Tour jest projektem realizowanym przez Goethe Institut w Warszawie.



Sabina Joszko



SPORTOWE WYNIKI BRACI TALAGA



Miło nam poinformować o kolejnych sportowych sukcesach braci Talaga z Chrzastowic. Duży sukces odniósł Rafał w Pucharze Polski Karate Shotokan, który odbył się 6 kwietnia br. w Suchym Lesie koło Poznania. Wywalczył złoto w konkurencji kumite drużynowego młodzików. W V Turnieju o Puchar Mazowsza „Mazowia Cup”, który odbył się 12 kwietnia br. w Borzęcinie Dużym, Rafał wraz z bratem Michałem zdobył cztery złota, dwa srebra i jeden brąz. Bardzo udanie zakończyli bracia udział w Otwartych Mistrzostwach Opolszczyzny w Karate WKF, które odbyły się 3 maja br. w Prudniku. Michał dwukrotnie stanął na najwyższym stopniu podium w konkurencjach indywidualnych kata 8 i 9 lat, wywalczył srebrny medal w konkurencji kata drużynowego oraz brązowy medal w konkurencji kumite ind. 8-9 lat w wadze -35 kg. Rafał tytuł Mistrza województwa wywalczył w konkurencji kumite kadetów 14-15 lat oraz wicemistrzostwo w konkurencji kata kadetów. 10 maja br. bracia uczestniczyli w V Grand Prix Śląska Polsko-Czeskiego w karate WKF. Zawody odbyły się w Głębczycach przy udziale 220 zawodników z klubów z Polski i Czech. Michał został najlepszym zawodnikiem zawodów zdobywając 4 złote medale. Rafał wygrał konkurencję kadetów 14-15 w kumite (-63 kg) i zajął 3 miejsce w kata kadetów. 31 maja br. bracia Talaga wzięli udział w Pucharze Polski Karate WKF. Michał wywalczył trzy medale, złoty w konkurencji kumite na fantomach 8-latków i 2 brązowe medale w kata i kumite 8-latków. Rafał zajął 2 miejsce w kumite indywidualnym kadetów 14-15 lat oraz dwa 3-cie miejsca w kata indywidualnym i drużynowym kadetów. Gratulujemy i trzymamy kciuki za kolejne osiągnięcia! Więcej informacji znajdziecie Państwo na stronie www.chrzastowice.pl – w menu górnym „Sport i rekreacja” – zakładka „Sportowe sukcesy braci Talaga”.

Zbigniew Sworeń, Prezes KK Nidan

POKAZOWE LEKCJE JEZYKA NIEMIECKIEGO W DĘBIU

W Publicznej Szkole Podstawowej z Oddziałem Przedszkolnym w Dębku odbyły się lekcje pokazowe z języka niemieckiego jako języka mniejszości narodowej. 16 kwietnia lekcję z klasą I i II przeprowadziły nauczycielki edukacji wczesnoszkolnej oraz języka niemieckiego – mgr Sabina Joszko i mgr Marzena Misz. Podczas lekcji pt. „Der Osterhase – praca techniczna na lekcji języka mniejszości narodowej” uczniowie utrwaliли niemieckojęzyczne nazwy wybranych przyborów szkolnych i plastycznych. Drugą lekcję pokazową o temacie: „W co ubiera się mama, a w co tata” z języka mniejszości narodowej w grupie 3- i 4-latków przeprowadziła 28 maja br. mgr Beata Wasilewska. Poprzez zabawę przedszkolaki poznały niemieckojęzyczne nazwy części garderoby mamy i taty. Dębscy uczniowie pomimo obecności wielu gości, aktywnie uczestniczyli w zajęciach, wykazując się przy tym sporą znajomością języka niemieckiego. Zdjęcia oraz więcej informacji nt. wydarzeń organizowanych w dębskiej podstawówce znajdą Państwo na naszej stronie internetowej www.psp-debie.pl. Zachęcamy do odwiedzania!

Sabina Joszko

NOWE URZĄDZENIA DO ĆWICZEŃ NA ŚWIEŻYM POWIETRZU



W zeszłym roku na placu zabaw w Chrzastowicach pojawiło się urządzenie siłowni zewnętrznej „wiosłarz”. Wiosną tego roku obok niego zamontowano drugie urządzenie – „orbitrek”. „Wiosłarz” poprawia muskulaturę obręczy barkowej, grzbietu, ramion i nóg oraz ogólną kondycję organizmu. Uelastycznia też odcinek lędźwiowy kręgosłupa. Natomiast „orbitrek” poprawia muskulaturę nóg i rąk, kondycję fizyczną i wydolność organizmu. Korzystnie wpływa na układ krążenia i układ oddechowy oraz redukuje tkankę tłuszczową. Urządzenia zostały zakupione ze środków Stowarzyszenia „Przyszłość Chrzastowic”. Rodzice mogą więc aktywnie spędzać czas, kiedy ich dzieci bawią się na placu zabaw. Pozostali mogą tam zaglądać robiąc sobie krótką przerwę podczas spaceru - na poprawę kondycji. Zapraszamy wszystkich chętnych, którym zdrowie nie jest obojętne!

Małgorzata Strzelec

SŁONECZNA AKADEMIA JEŹDZIECKA

Zajęcia dla dzieci, młodzieży i osób dorosłych



Serdecznie zapraszamy dzieci, młodzież a także osoby dorosłe do wspaniałej i niezapomnianej przygody w Słonecznej Akademii Jeździeckiej. Ideą naszej akademii jest zaszczepienie pasji do jazdy konnej, obcowania ze wspaniałym i wrażliwym zwierzęciem, jakim jest koń, a przede wszystkim dobra rodzinna zabawa. Zajęcia odbywają się z podziałem na jeździectwo rekreacyjne i sportowe. Jazdy rekreacyjne przeznaczone są dla adeptów jazdy konnej i osób mających niewielkie doświadczenie w obcowaniu z końmi a chcących aktywnie i miło spędzić czas. Natomiast jazdy sportowe skierowane są do jeźdźców chcących ulepszać swoje umie-

jętności jeździeckie i obejmują treningi skokowe i ujeżdżeniowe.

Słoneczna Akademia Jeździecka to nie tylko sama jazda, ale też zajęcia okołostajenne, pielęgnacja koni i warsztaty teoretyczne dotyczące sprzętu jeździeckiego i koni. Miła atmosfera sprzyja dobrej zabawie dla całych rodzin, dlatego w naszej ofercie znajdziecie też zajęcia z wykorzystaniem chusty animacyjnej, zawody unihokeja, tor przeszkód, ogniska z kiełbaskami i przejażdżki bryczką po lesie. Istnieje też możliwość zorganizowania urodzin na terenie stajni. Zajęcia odbywają się w każdą sobotę na terenie stajni w Zbicku ul. Leśna 1, w godzinach od 9.00 do 13.00. Opłata członkowska od osoby wynosi 40 zł za miesiąc lub 400 zł za cały rok. Informacje na temat Akademii można uzyskać pod nr tel. 889556921 oraz 506360105.

Stowarzyszenie Zbickie Słoneczko

JAK POWSTRZYMAĆ PIJANEGO KIEROWCĘ?

Każdego dnia możesz spotkać na swojej drodze pijanego kierowcę. Pamiętaj, że stanowi on śmiertelne zagrożenie. Powstrzymanie nietrzeźwego kierującego to absolutna konieczność – w przeciwnym razie może dojść do tragedii. Sprawdź, jaka powinna być Twoja reakcja.

Po pierwsze, jeśli kiedykolwiek zauważysz dziwne zachowanie kierowcy na drodze, które może świadczyć o tym, że jest on pod wpływem alkoholu lub innych środków psychoaktywnych, niezwłocznie powiadom policję. Zadzwoń pod numer 112. Podczas rozmowy określ miejsce, w którym się znajdujesz i powiedz, jakie zachowania kierowcy wzbudzają Twój niepokój. Opisz jego samochód (numery rejestracyjne, marka, kolor). Po zakończeniu rozmowy poczekaj na reakcję policji lub zastanów się, czy jesteś w stanie samodzielnie podjąć interwencję, pamiętając przy tym o swoim bezpieczeństwie. Możesz skonsultować swój plan działania telefonicznie z policjantem i np. jechać w bezpiecznej odległości za samochodem kierowanym przez nietrzeźwego, informując na bieżąco o trasie, którą pokonujesz. Nigdy nie zapominaj o własnym bezpieczeństwie. Powstrzymaj się od podejmowania na własną rękę pościgów za pijanym kierowcą czy zajeżdżania mu drogi. Weź pod uwagę, że osoby pod wpływem alkoholu mogą być agresywne i stwarzać zagrożenie. Zawsze rozsądnie oceniaj sytuację, w jakiej się

znajdujesz. Reaguj adekwatnie. Zrezygnuj z bezpośredniej interwencji, jeśli nietrzeźwy kierowca jest silniejszy fizycznie, rozdrażniony i pobudzony. Możesz zdecydować się na fizyczne powstrzymanie kogoś od jazdy, jeśli masz przekonanie, że jego opór nie będzie duży lub będziesz w stanie bez trudu go przełamać (np. jeśli kierowca jest tak pijany, że ledwo trzyma się na nogach lub posiadasz znaczącą fizyczną przewagę). Zawsze warto poprosić drugą osobę, by pomogła Ci w interwencji. Wspólnie poczekajcie na przyjazd policji.

Jeśli kierowca, który wyraźnie jest pijany, zatrzyma się (np. na światłach czy na poboczu), możesz zareagować, korzystając z prawa do ujęcia sprawcy przestępstwa na gorącym uczynku. W ramach tzw. zatrzymania obywatelskiego możesz otworzyć drzwi samochodu pijanego kierowcy i wyciągnąć kluczyki, uniemożliwiając mu w ten sposób dalszą jazdę. Bądź stanowczy – wyraż swój sprzeciw wobec jazdy pod wpływem alkoholu, uświadom ryzyko, z jakim się wiąże. Możesz odwołać się do prawa i surowych kar za prowadzenie w stanie nietrzeźwości oraz do emocji, wskazując na możliwość spowodowania tragedii na drodze. Następnie poczekaj na przyjazd policji. Pamiętaj – pijany kierowca to śmiertelne zagrożenie. Od tego, czy zareagujesz, może zależeć czyjeś życie. Nigdy nie przymykaj oka na niebezpieczne sytuacje na drodze.

POKAZ FLORYSTYCZNY

Kompozycje z kwiatów, wianki na drzwi, serwetniki – wszystko w większości z naturalnych materiałów, w modnej kolorystyce i profesjonalnie wykonane. 2 kwietnia br. w klubie samorządowym w Chrzastowicach odbył się pokaz florystyczny wykonania stroików i ozdób wielkanocnych. Przy kawie i pysznym cieście panie z Gminy Chrzastowice i okolic mogły zaczerpnąć pomysłów na świąteczne i wiosenne dekorowanie domu. W wydarzeniu wzięło udział ponad 50 pań. Organizatorem pokazu był Urząd Gminy Chrzastowice wraz z Opolskim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego.



Anna Kurc

W CHRZĄSTOWICKIM KLUBIE MŁODZIEŻ ZDOBIŁA JAJKA



Gminny Konkurs Kroszonkarski odbył się w czwartek, 10 kwietnia br., w klubie samorządowym w Chrzastowicach. Brali w nim udział uczniowie wszystkich naszych szkół. Jury w składzie: Teresa Biernacka, Irena Passon i Anna Kurc, nie miało łatwego zadania, by wyłonić zwycięzców, bo wszystkie pisanki wykonane były starannie i pomysłowo. Meto-

dy ozdabiania jaj były różne – było oklejanie bibułą, włóczką, sitowiem, baziarnymi oraz, co cieszy najbardziej – skrobienie. Wszyscy uczestnicy dostali dyplomy za udział oraz drobne upominki. Organizatorem wydarzenia była Gminna Biblioteka Publiczna.

Wyniki konkursu kroszonkarskiego:

W kategorii uczniowie klas I-III: I miejsce – Agata Wieszołek, Anita Włodarczyk, II miejsce – Julia Morawska, III miejsce – Julia Działo. W kategorii uczniowie klas IV-VI: I miejsce – Marta Walrat, Paweł Baron, II miejsce – Weronika Cebula, III miejsce – Emilia Fila Wyróżnienie: Martyna Staffa, Sara Lysek W kategorii uczniowie gimnazjum: I miejsce – Katarzyna Ciolek, II miejsce – Ewa Scholz, III miejsce – Anna Mika. Gratulujemy!

Anna Kurc

POSTAW NA RODZINĘ

31 maja br. na boisku „Orlik” przy ZSP Nr 3 w Dębskiej Kuźni odbyło się spotkanie integracyjno-profilaktyczne całej społeczności szkolnej w ramach kampanii społecznej „Postaw na rodzinę” oraz „Mama, tata i ja”. Jego motywem przewodnim było rozpowszechnianie projektu profilaktycznego realizowanego w naszej szkole i traktującego profilaktykę uniwersalną z przesłaniem „warto postawić na rodzinę”, by ustrzec młode pokolenie przed podejmowaniem zachowań ryzykownych. Program zawierał: zajęcia sportowe w składach rodzinnych, występy artystyczne o tematyce prorodzinnej, informatory, ulotki, plakaty i baner oraz koszulki sportowe z logo kampanii. Całość kompozycji artystycznej była wykonana w barwach naszej gminy. Był również kącik prozdrowotny propagujący zdrowy styl życia. Oprócz opieki medycznej można było skorzystać z porad oraz zmierzyć sobie ciśnienie. Odbył się też quiz o tematyce prorodzinnej. Ważnym elementem był kącik piękności, gdzie przyszłe uczennice rzemiosła fryzjerskiego robiły fryzury oraz malowały buzie wszystkim chętnym. Nad wszystkim czuwali chłopcy z OSP. Liczne nagrody refundowane przez Urząd Gminy Chrzastowice były uwieńczeniem sparingu. Oprócz rodziców i dzieci zaszczycili nas swoją obecnością przedstawiciele urzędu, a w ramach harmonogramu realizacji zadań na rok 2013/14 „Zaproś mistrza sportu” odwiedził nas lider szczypiornistów z Gwardii Opole Wojciech Knop. Spotkanie cieszyło się dużą frekwencją. Bawiliśmy się bardzo dobrze, czego dowodem jest przedłużony czas trwania imprezy do 21.00. Zdjęcia z imprezy do zobaczenia na www.debskakuznia.pl.



Violetta Harc-Framesson

CHRZĄSTOWICKIE „HAŁASIĄTKA” - PIERWSZE SUKCESY



Sezon 2013/2014 był dla Formacji Tanecznej Hałas z Chrzastowic pełen wyjątkowych zdarzeń i niezapomnianych emocji. Dzieciaki nie tylko kilka razy wystąpiły podczas różnych lokalnych imprez, ale również aż trzy razy stanęły na podium zdobywając wysokie lokaty podczas konkursów tanecznych. Należą do nich: I miejsce na XIX Wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Tanecznych w Dobrzemiu Wielkim, I miejsce na I Wojewódzkim Przeglądzie Tanecznym Przedszkolaków w Kluczborku oraz II miejsce na Ogólnopolskim Festiwalu Tańca „COMA 2014” w Nowej Rudzie.

W zespole Hałas w Chrzastowicach tańczy 27 dzieciaków w wieku od 4 do 11 lat. Zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu (wtorki oraz czwartki) i biorą w nich udział dzieci mieszkające w Chrzastowicach, Dębskiej Kuźni, Łędzinach, Suchym Borze, Dębju i Niwkach. Dzieciaki przez cały rok ćwiczą dzielnie pod okiem dwóch trenerów: Danuty Kampy oraz Doroty Zmudy. 20 lipca br. serdecznie zapraszamy na nasz występ podczas festynu w Dańcu.

Jeśli planujecie Państwo zapisać swoje dzieciaki do naszego zespołu, do czego bardzo zachęcamy, prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.halasdance.pl, tam znajdziecie Państwo wszystkie niezbędne informacje na temat zajęć Formacji Tanecznej Hałas. Znajdziecie nas również na Facebooku. Nabory do grup odbywają się każdego roku na początku września.

Zarząd Stowarzyszenia Kalejdoskop

ŚPIEWAJĄCE DZIOLSKI



Zespół Gryfne Dziołski od roku działa w nowym składzie. Obecnie tworzy go 6 uczennic szkoły podstawowej w Dębskiej Kuźni. Oprawą muzyczną w dalszym ciągu zajmuje się p. Józef Raudzis. Zmieniony został repertuar zespołu, ponieważ musiał być dostosowany do wieku śpiewających. W dalszym ciągu są to stare śląskie piosenki ludowe, najczęściej pochodzące ze zbiorów profesora Adolfa Dygacza, bądź zasłyszane. 25 kwietnia br. Gryfne Dziołski brały udział w XXI Regionalnym Przeglądzie Pieśni im. prof. Adolfa Dygacza "Śląskie Śpiewanie" w Lubnianach. Zajęły II miejsce w swojej kategorii wiekowej. Zostały zaproszone do udziału w II Przeglądzie Zespołów Ludowych w Udaninie (woj. dolnośląskie). Przegląd odbył się 3 maja br. na festynie „Pieje Kur Pieje” organizowanym przez Stowarzyszenie „Cicha Woda” z Udanina. Pogoda wprawdzie nie dopisała, było zimno i mokro, ale atmosfera festynu była bardzo ciepła. Zespół został przyjęty serdecznie zarówno przez organizatorów, jak i przez widownię. Jeżeli dziewczynkom wystarczy wytrwałości i będą chciały śpiewać oraz doskonalić swoje umiejętności, to będzie więcej satysfakcji i sukcesów, czego im z całego serca życzę.

Znajomość naszej śląskiej gwary zanika, nasze dzieci nie garną się do uczestnictwa w konkursach gwarowych, czy śpiewania po śląsku. Jestem wdzięczna rodzicom naszych „Gryfnych Dziołsek” za wsparcie i życliwość, a im samym za chęci i opanowanie tekstów nie zawsze już niestety dla nich zrozumiałych. Wyrażam też podziękowanie uczennicy kl.III naszego gimnazjum - Danieli Melcer za udział w XXI Konkursie Gwarowym „Śląskie Beranie” w Izbicku. Ona jedna zgodziła się nauczyć dosyć obszernego tekstu „Ło ” i wygłosić go przed jurorami i publicznością. Zapewniam, że nie jest to takie proste, bo nie wystarczy znać tekst na pamięć, ale trzeba się wykazać pewnymi zdolnościami aktorskimi.

Adelajda Pason



MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA W PIŁCE NOŻNEJ DZIEWCZĄT

Pierwsza runda turnieju Coca Cola Cup zapoczątkowała nowy sezon piłkarski. Została rozegrana w Opolu i okazała się bardzo udana dla dziewcząt z ZSP nr 3 w Dębskiej Kuźni. Po bardzo dobrej grze całego zespołu nasze gimnazjalistki zajęły pierwsze miejsce, wygrywając turniej. Pierwszy mecz dziewczęta zagrały z drużyną z Chróścic. Zakończył się zdecydowaną wygraną 2:0. Bramki w tym spotkaniu strzelały Kamila Blaut oraz Ewelina Feliks. Mecz drugi również pewnie i wysoko został wygrany 4:0 z drużyną z Opoła - Gimnazjum nr 4. W tym meczu dwukrotnie do bramki przeciwnika strzelała Kamila Blaut oraz po jednej bramce Marlena Niesporek oraz Julia Pilot. Ostatnie spotkanie zakończyło się remisem 0:0 z drużyną z Opoła - Gimnazjum nr 8 dającym naszej drużynie pierwsze miejsce w całym turnieju. Nasz zespół wystąpił w następującym składzie: Kamila Blaut, Weronika Mularczyk, Paulina Mokwińska, Ewelina Feliks, Marlena Niesporek, Laura Smandzik, Julia Pilot, Natalia Pasternok, Martyna Woszek.

Finał powiatu został rozegrany w Popielowie 29 marca br. W turnieju spotkały się trzy drużyny walczące o miano najlepszej drużyny powiatu opolskiego. Nasze piłkarki pierwszy mecz rozegrały z drużyną z Siołkowic. Mecz został przegrany po walce 0:2. Niestety w meczu tym przydarzyło się za dużo błędów i to zaważyło o wyniku. Mecz drugi, z drużyną z Bładacza, był meczem, który wciąż dawał naszej ekipie nadzieję na dobre miejsce w turnieju. Dziewczęta do spotkania podeszły bardzo zmotywowane i w pięknym stylu wygrały 3:0. Na uznanie zasługuje piękna bramka Eweliny Feliks strzelona z dystansu. Do bramki również w tym spotkaniu strzelała Kamila Blaut oraz ponownie Ewelina Feliks. Mecz ten pokazał charakter naszych dziewcząt, że zawsze grają do końca. Dzięki wysokiej wygranej w drugim spotkaniu nasza drużyna zajęła I miejsce w turnieju i to ona została zwyciężcą powiatu.

Dziewczęta wystąpiły w składzie: Kamila Blaut, Weronika Mularczyk, Justyna Twardawska, Paulina Mokwińska, Ewelina

Feliks, Laura Smandzik, Marlena Niesporek, Julia Pilot, Katarzyna Markowska i Anna Buhl.

Po tym wspaniałym zwycięstwie naszym dziewczynom przyszło walczyć o finał województwa w piłce nożnej. Turniej został rozegrany w Jemielnicy. Obsada turnieju była bardzo mocna, co zapowiadało bardzo ciekawe i zacięte spotkania. Pierwszy mecz nasza drużyna rozegrała z drużyną z Jemielnicy. W meczu tym cała nasza drużyna zagrała znakomicie, zarówno w obronie, jak i w ataku. Mecz zakończył się pewną wygraną 2:0. Bramki w tym spotkaniu strzelały Marlena Niesporek oraz Paulina Mokwińska. Drugi mecz rozegraliśmy z drużyną z Łambinowic. Mimo znaczącej przewagi naszego zespołu zakończył się on remisem 0:0. Szkoda licznych akcji, które dziewczyny wypracowały w tym meczu, ponieważ remis wcale nie cieszył zespołu.

Mecz trzeci i ostatni w tym turnieju rozegrany został z bardzo silną drużyną z Wołczyna. Mecz ten miał bardzo wysoką stawkę - zwycięzca tego spotkania miał zagrać w wielkim finale. Pierwsza połowa należała do naszych dziewczyn, Marlena Niesporek zdobyła bramkę główką z rzutu rożnego. Od finału dzieliło nas 10 minut drugiej połowy. Niestety druga połowa nie była udana dla naszego zespołu i straciliśmy dwie bramki ostatecznie przegrywając spotkanie 1:2. Była to bardzo bolesna porażka dla całego zespołu. Zabrakło troszkę sił, szczęścia i chyba sami nie wiemy czego... Porażka bolesna ponieważ finał był tak blisko, ale właśnie taki jest sport nieprzewidywalny. Turniej w wykonaniu naszych dziewcząt bardzo dobry, za co z całego serca chciałem podziękować. Ostatecznie dziewczyny zajęły wysokie II miejsce w Półfinale Mistrzostw Województwa w Piłce Nożnej Dziewcząt - gimnazjum.

Skład naszych dziewcząt w tym turnieju: Justyna Twardawska, Kamila Blaut, Paulina Mokwińska, Ewelina Feliks, Marlena Niesporek, Laura Smandzik, Weronika Mularczyk, Natalia Pasternok oraz Katarzyna Markowska.

Jacek Milewski

TEATRALNY PROJEKT GIMNAZJALISTÓW



W minionym roku szkolnym drugoklasiści z gimnazjum w Dębskiej Kuźni podjęli się realizacji projektu edukacyjnego o niełatwej, ale jakże ambitnej tematyce. Założenia do projektu, który nosił tytuł „Blżej teatru – trud maski” opracowały wychowawczynie klas drugich: mgr Jolanta Gawłyta, mgr Bożena Koksa oraz mgr Marta Mieszkowska-Fit. Przez wiele miesięcy prowadzone były z uczniami różne działania: wyjazdy do teatru, oglądanie spektakli w formie teatru internetowego, przedstawienia w wykonaniu gimnazjalistów. Podczas dwudniowej wycieczki do Krakowa uczniowie mieli okazję zwiedzić teatr im. Juliusza Słowackiego. Prelekcje i zwiedzanie tego teatru zachwyciły wszystkich i można było odnieść wrażenie, że nie była to ich ostatnia wizyta w tym miejscu. Uczniowie zwiedzili także katedrę na Wawelu, Kościół Mariacki i wiele ważnych miejsc zabytkowych Krakowa. Nie obyło się oczywiście bez Smoczej Jamy i Kopca Kościuszki.

W trakcie realizacji teatralnego projektu młodzież miała za zadanie przygotować prace o różnorodnej tematyce: od afisza teatralnego, poprzez prezentację historii teatru starożytnego, czy poradnik teatralnego „savoir – vivre”. Na szczególną uwagę zasługuje wystawienie w marcu tego roku „Dziadów cz. II” Adama Mickiewicza. 26 maja br. odbyło się uroczyste podsumowanie projektu, podczas którego dokonano prezentacji zadań oraz oceny korzyści wielomiesięcznej pracy. Uczniowie w wielu wypowiedziach wyrazili pozytywny wpływ projektu na ich stosunek do teatru, pisząc w ankietach, że „teatr zmienił ich życie na zawsze”.

Bożena Koks

RUCH TO ZDROWIE

W roku szkolnym 2013/2014 uczniowie ZSP nr 3 w Dębskiej Kuźni wraz z nauczycielami bardzo aktywnie spędzali czas. Braliśmy udział w prawie wszystkich organizowanych zawodach sportowych na szczeblu gminy i powiatu. Uczestniczyliśmy również w „Turnieju Tuska”, „Pucharze Tymbarku” i Coca – Cola Cup. Poza tym sami byliśmy organizatorami imprez sportowych na terenie naszej szkoły. Dużym powodzeniem cieszyła się impreza sportowo-rekreacyjna dla dzieci i rodziców, w której każdy z uczestników odnalazł swój „sposób na ruch” poprzez m.in.: grę w dwa ognie, piłkę nożną lub udział w animacji muzycznej. Kolejnym rodzajem aktywności fizycznej, w której udział brali uczniowie były regularne wyjazdy na basen do Aquaparku w Tarnowskich Górach. Jesienią i wiosną odbywały się wycieczki rowerowe Doliną Małej Panwi. Uczniowie wykazali się również wielką wytrzymałością podczas pieszych wypraw górskich w Karpaczu i Wiśle. Przez cały rok szkolny zajęcia wychowania fizycznego prowadzone były z dużą intensywnością i różnorodnością, aby w jak największym stopniu zachęcić uczniów do aktywnego spędzania czasu. Mamy nadzieję, że młode pokolenie, przekonało się, iż ruch to zdrowie i będzie promowało taki styl życia wśród rodziny i znajomych.



Barbara Paczkowska

WYRÓŻNIENIE DLA KASI WÓJCİK

Katarzyna Wójcik, uczennica kl. I a gimnazjum w Dębskiej Kuźni, zdobyła wyróżnienie w konkursie „Moja wieś – moje miejsce V”, którego organizatorem było Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania Kraina Dinozaurów. Pod kierunkiem p. Joanny Gawłyty, Kasia napisała pracę zatytułowaną „Muzyka wizytówką naszej gminy”, w której

przedstawiła sylwetkę p. Jacka Zganiacza – dyrygenta Młodzieżowej Orkiestry Dętej Gminy Chrzastowice. Gala podsumowująca konkurs odbyła się 29 maja br. w Zespole Gimnazjalno-Szkolnym w Zębolicach. Kasi serdecznie gratulujemy! Więcej informacji oraz zdjęcia znajdą Państwo na www.krainadinozaurow.pl

Joanna Gawłyta

NASI JUBILACI

W kwietniu br. jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego obchodzili Państwo Anna i Paweł Nieświec z Dębna, natomiast w maju Państwo Elżbieta i Alfons Rychlikowscy z Dębskiej Kuźni, Państwo Otylia i Heinz Broll z Chrzastowic oraz Państwo Lucja i Emil Bartek z Chrzastowic. *Serdecznie gratulujemy wszystkim dostojnym Jubilatów i życzymy zdrowia, pomyślności oraz samych pogodnych dni na dalsze wspólne lata życia.*

Tradycyjnie pod koniec roku, odbędzie się spotkanie par małżeńskich, które obchodzą jubileusz złotych i diamentowych godów.

Wszystkich jubilatów, którzy obecnie mieszkają na terenie naszej gminy, a zawierali związek małżeński poza gminą Chrzastowice, prosimy o powiadomienie o dacie swojego jubileuszu 50-lecia małżeństwa w danym roku (a także, jeśli miał on miejsce w latach poprzednich i nie zostało to dotychczas zgłoszone). Tel. 77-4219613 wew. 112 lub 102.

Bożena Rudnicka

RODZINNE ŚWIĘTOWANIE W LĘDZINACH I W NIWKACH



W Lędzinach świętowały mamy i dzieci. 25 maja br. w świetlicy wiejskiej spotkały się mamy, a 31 maja swoje święto miały dzieci. Spotkania upłynęły w miłej atmosferze, przy pysznym poczęstunku. Były zabawy, śpiewy i występy, a dla mam – lampka szampana. Dziękuję wszystkim sponsorom oraz osobom w organizację tych wydarzeń.

Z kolei mieszkańcy Niwek zostali zaproszeni na wieczór do obserwatorium astronomicznego, które mieści się w ośrodku szkoleniowym Regionalnego Centrum Rozwoju Edukacji. Obserwatorium powstało w ramach projektu „Fascynujący świat nauki i technologii”. Miejsce to zainteresowało młodszych i starszych. Niezwykły wieczór z gwiazdami miał miejsce 13 czerwca br.



Irena Gondro, Teresa Pasoń

SPOTKANIE MAM I OJCÓW W CHRZĄSTOWICACH

18 maja br. w Klubie Samorządowym w Chrzastowicach DFK Chrzastowice zorganizowało tradycyjne spotkanie z okazji Dnia Matki i Ojca. Dzień Matki w Niemczech w tym roku przypadł 11 maja, a dzień ojca 29 maja, dlatego też wybrano właśnie niedzielę 18 maja na spotkanie otwarte dla wszystkich mieszkańców Chrzastowic. Spotkanie było okazją do wysłuchania wierszyków i piosenek przygotowanych przez dzieci z Bastelstube przy DFK Chronstau prowadzonej przez panią Ingrid Brandt. Następnie wystąpiły dzieci ze szkoły podstawowej z Chrzastowic przygotowane przez panią Marię Łysy i panią Dorotę Daniel. Po tych występach zebrani licznie mieszkańcy mieli okazję zobaczyć występy zespołów tanecznych Hałas Mini 4 i Hałas Mini 3, które od dwóch lat pracują pod kierownictwem pani Danuty Kampa i pani Doroty Żmuda. Szczególnie dla mieszkańców, którzy po raz pierwszy mieli okazję zobaczyć pokaz tańca nowoczesnego w wykonaniu dzieci z gminy Chrzastowice było to bardzo miłe zaskoczenie, że tak profesjonalne zespoły osiągające już pierwsze sukcesy na arenie wojewódzkiej, ćwiczą taniec na miejscu, w Chrzastowicach. Na koniec dla zebranych i z zebranymi zagrał i zaśpiewał, a także pożartował pan Jerzy Kochanek.



W imieniu organizatorów chciałbym podziękować wszystkim występującym, jak i mieszkańcom, którzy tak licznie skorzystali w tym roku z naszego zaproszenia. Wszystkim Matkom i Ojcom życzymy wiele radości ze swych małych i dużych pociech.

Rafał Bartek

DZIESIĘCIOLATKI Z DĘBSKIEJ KUŹNIA NA DZIESIĘCIOLECIE POLSKI W UNII EUROPEJSKIEJ



Niezwykła parada była jednym z elementów opolskich uroczystości z okazji 10 rocznicy przystąpienia Polski do Unii Europejskiej, które rozpoczęły się w piątek 9 maja. Ponad tysiąc dzieci urodzonych w roku 2004 ubranych w kolorowe stroje przemaszerowało z placu Kopernika do Rynku. Pochodowi towarzyszyły mażoretki oraz orkiestra dęta z Dobrzecza Wielkiego. Gminę Chrzastowice reprezentowali uczniowie klasy trzeciej: Dominik Buhl, Magdalena Gaś, Maximilian Juraszek, Stanisław Kucio, Monika Lubaszewska, Wiktoria Neubert, Anna Skolny, Dawid Sowa, Nikola Wieszołek i Kamil Wiora.

Na rynku dzieci przywitał prezydent Opola Ryszard Zembaczyński, który wspólnie z nimi ozdobił baner, mający zawisnąć na ścianie opolskiego ratusza. Dzieci były ubrane w stroje kolorystycznie, kojarzące się ze wszystkimi państwami Unii Europejskiej, unijną flagę oraz barwy Opolszczyzny. W czasie trwania obchodów śpiewaliśmy hymn Unii Europejskiej, przybijaliśmy piętki ze znanymi osobistościami Opola, rozmawialiśmy z Wojewodą Opolskim Ryszardem Wilczyńskim o projektach europejskich realizowanych w naszej szkole, obejrzelśmy występy mażorettek. Z kolei nad stawkiem przy ul. Barlickiego przyglądaliśmy się występom artystycznym oraz pokazom sztuk walki. Zwiedziliśmy także Narodowe Centrum Polskiej Piosenki i wysłuchaliśmy wielu ciekawych opowieści. Świętowanie trwało trzy dni i obfitowało w różne atrakcje i koncerty.

Anna Ledniowska

ZAPREZENTOWALI SWOJE TALENTY

Mamy bardzo utalentowanych uczniów. Można się było o tym przekonać 20 marca br., kiedy to w ZSP nr 3 w Dębskiej Kuźni odbyła się impreza „Mam Talent”. Uczniowie startowali w pięciu różnych kategoriach: „Słowo daję”, „Muzyka bez granic”, „Ruch jest sztuką”, „Być jak Leonardo” oraz „Na wesoło”. Były popisy na monocyklach, żonglerka, taniec klasyczny i nowoczesny, muzyka poważna, grupa uczniów nakręciła film. Wymieniać można by jeszcze długo. Ogółem startowało 31 uczestników. Najwięcej „talentów” w „Dniu Talentu” otrzymał uczeń klasy Ia – Dominik Olczyk uhonorowany pucharem laureata. Wyróżniono jeszcze 10 osób, które otrzymały pamiątkowe medale. Dzień ten na pewno pozostawił w pamięci wszystkich miłe wspomnienia.



Bożena Koksa

SUKCESY UCZNIÓW ZSP NR 3 W DĘBSKIEJ KUŹNI



Aż czworo uczniów naszego zespołu otrzymało tytuł finalisty w Wojewódzkich Konkursach Matematycznych. Najpierw uczennica klasy szóstej szkoły podstawowej, Zosia Sowa, została finalistką Wojewódzkiego Konkursu Matematycznego dla uczniów Szkół Podstawowych. Również trzech gimnazjalistów: Weronika Mularczyk, Michał Gryc i Jakub Furyk – uczniowie klas trzecich uzyskali tytuł finalisty w Wojewódzkim Konkursie Matematycznym dla uczniów gimnazjów.

Wszystkim finalistom gratulujemy sukcesu.

Zespół nauczycieli matematyki ZSP nr 3 w Dębskiej Kuźni



NASZA RODZINA ZDROWO SIĘ TRZYMA!

Już po raz czwarty w ogrodzie Publicznego Przedszkola w Chrzastowicach zorganizowano festyn rodzinny, nawiązujący do realizowanej innowacji pedagogicznej, której główną ideą jest preferowanie zdrowego stylu życia. W ostatnią niedzielę maja, cała nasza „rodzina przedszkolna”: dzieci, rodzice, personel, ich rodziny, znajomi, mieszkańcy Chrzastowic oraz władze gminy, zachęcenii piękną słoneczną pogodą, aktywnie spędzonego razem czasu nie zapomną. Atrakcji nie brakowało. Dziękuję dzieciom, rodzicom, Radzie Rodziców, Radzie Pedagogicznej oraz pracownikom przedszkola. Gratuluję pomysłów oraz podejmowanych działań, by emocji nie było końca. Realizacja przedsięwzięć była możliwa dzięki wsparciu sponsorów: ZPOW Stanisław i Alicja Stec; ZPOW Rolnik; KMR Paliwa S.C.; Salon fryzjerski „ZUZA”; Urząd Gminy Chrzastowice; GS Chrzastowice; Paweł i Lidia Duda - Bar Centrum; Jednostka Wojskowa w Opolu; Urząd Marszałkowski w Opolu; Sklep „Źródłko” - Aldona Pawlus; Rodzice. Dziękuję!

Helena Staniszevska

OPOWIEŚCI O TRADYCJACH I ZWYCZAJACH NASZEJ GMINY

W poprzednim numerze „Informatora Gminy Chrzastowice” pisaliśmy o konkursie pn. „Moja olma mi opowiadała o tradycjach w naszej gminie”. Konkurs zorganizowała Gminna Biblioteka Publiczna w ramach projektu „Historia lokalna na podstawie wybranych miast, powiatów i gmin”. Zadaniem uczniów było opisanie dawnych tradycji kulinarnych, charakterystycznych dla naszego regionu. Dwie zwycięskie prace zamieściliśmy w naszej gazetce (nr 1/2014). W tym numerze prezentujemy pracę Wiktorii Matysek, która zajęła II miejsce.

Anna Kurc

„JAK SIĘ TO PIYRWYJ KAPUSTA KISIUŁO”

Moja olma bardzo czynsto spóminął lo tym, jak się to piyrwyj kapusta kisiuło. Goldol lo tym, bo jóm gorsy, ze dzisiej we Dańcu jus prawie zoldyn kapusty nie sadzi, a mało wto kisi. We rodzinie Król buło kanc dzieci, besto tyż kapusty na zima sykowało się i trzi becki, coby stykło do wiosny, a i dużyj. Nolprzód jechało się furom na pole, coby powycinać kapusta i przywiyż jóm do dóm. Jak urosły srogie góry, to buła wielko radość, ze i do kisyniol i na cojs innego jesse starcy. Jak kapusta buła we dóma, to praolma jóm nożym z nolgorszych liści polobiyrála i te fajne cyste gówki we misce pouklódała. Potym naszykowano srogo wanna, hebel do tarcioł kapusty, sól, czosnek, koper, a niekiedy i jabka. Dzieci musiały umyć nogi, bo wiedziały, ze bandom kapusta deptać. Tarcie kapusty na tym heblu to buła ciynskoł robota i moja olma Helenka zawsze swojej matce Marii pomołgała trzyć, a łobium pot po plecach leciał. Jak natarły wanna tej kapusty to jóm wymiysały ze solóm, dodały trocham marchwie, ze dwa jabka, co-sku, kopru i uklódały we wyparzonej becce. Łóne uklódały, a siostry Cila i Truda deptały ta kapusta we tych beckach, coby jóm dobrze ubić. Jak buła ubito, to się nie psuła i buła twardo. Tak się robiło aże trzi becki były napelnione.

Jak kapusta buła w beckach, to przisykowały take drewniane koła i kazdol becka przycisły, a na te koła dały ciynskie kamiynie, coby kapusta buła mocno ugnieciunoł. Praolpa i bracia olmy, gotowe becki wturlolli do pewnice i tam ze styry, piyńc tydni miała czas kapusta, coby dobrze się ukisić. Olma co jakiś cas lajziuła do pewnice i patrzała, cy kapusta się nie psuje, cy nie pleśnieje. Jak pleśniała, to olma Helynka plejsń zbiyrála, wszystko muła i cystej wody do kapusty dolywała.

We tamtych casach ludzie bez całol zima kapusta, burolki i marchew jedli, bo te warzywa nolbarzyj znali. Kisunoł kapusta buła nollepsol, bo wto jóm jold, tyn nigdy Griplexu ani Cholinexu nie potrzebował. Jedli jóm na ciepło, na zimno, we pańćkrołcie, we pierogach i durch chwollyli jakol to je dobroł. Olma nie umiy przeboleć, ze dzisiej ludzie sól tacy wygodni. Gotowol pokrónoł kapusta idzie kupić, a jesse się zoldymu kisić nie chce. Piyrwyj coby kapusta urosła, trza jóm buło na polu zasadzić, flance wyhodować, kanc podlywać, ze glizduf łobiyrac, lokopywać. Každy choć się przy tej kapuście musioł narobić, to jóm chciał mieć, coby na jejsiyn kisić. Najlepsol buła zakisunoł przed piyrszym listopada, przed Świnyntym Zmarłych, bo po tym dniu jus zoldyn nie kisiuł. Tej kisołnej wody tys zoldyn nie wylywoł, bo na niej zur warzyli, albo jóm piyli, bo cholesterol skutecznie obniżało, a i do łowsikuf nie dopuszczała. Takol buła zdrowo. Jak jus późnij moja olma załozuła rodzina, to tak jak kiedyś we dóma, według tradycje kapusta kisiła. Jednak buło jus wygodniej, bo we młynie mieli masinka do krojyniol kapusty, to jóm cały Daniec zycuł i bez to každy we młynie się zapisywał na konkretny dziyn, coby masina dostać, bo łóna słał od chałupy do chałupy. Olma dzisiej tys kapusta kisi. Wyglundol to colkiym inacyj jak kiedyś. Chwila roboty, posolić i kapusta fertig. Fajnie je, ze ludzie pamiyntajóm, ze sól tradycje, co się je pielyngnuje z polkólnia na pokolynie.

Wiktoria Matysek

Duża działka budowlana 19a Dębie - gmina Chrzastowice.

Sprzedam bez pośredników dużą, prostokątną i płaską działkę budowlaną o powierzchni 1915m² (19,15a), bez zadrzewienia i zabudowań. Woda i prąd w obrębie działki. Położona w cichej i spokojnej centralnej części miejscowości Dębie, które jest oddalone 10 km od Jezior Turawskich i 7,5 km od Opola oraz w kilkukilometrowej odległości od dróg wojewódzkich 94 (Opole/obwodnica północna/A4 – Śląsk) i 46 (Opole – Warszawa). Na miejscu przedszkole i szkoła podstawowa.



tel: 531 456 850

**WIZYTÓWKI
DWUSTRONNE
1 000 SZT**

99 PLN NETTO

**ULOTKI A6
DWUSTRONNE
5 000 SZT**

99 PLN NETTO

**ROLL-UP
60X200CM**

146 PLN NETTO

Sprawdź naszą pełną ofertę na:

www.opolereklama.pl

Zadzwoń i dowiedz się więcej:

☎ 889 960 993

lub napisz do nas:

sklep@opolereklama.pl

**Do każdego
zamówienia**

**DOSTAWA
KURIEREM**

GRATIS

BANERY • SIATKI MESH • FOLIE OWV • NAKLEJKI • PLAKATY • SYSTEMY WYSTAWIENNICZE • PROJEKTOWANIE

**PRYWATNY GABINET
DENTYSTYCZNY**

G_oDENT

lek. stom. Teresa Sordoń-Gowarzewska

dr n. med. lek. stom. Marcin Gowarzewski

CHRZĄSTOWICE

ul. Brzozowa 12

tel. 601 633 862

MIEŚO - WĘDLINY - GARMĄŻ

NASZ SKLEP

2014

Iwona i Gabi

***zapraszamy
w lipcu!***

**Suchy Bór
Ul. Pawlety 22**



KRYSBRUK

KRYSTIAN KULIK

DANIEC, ul. DĘBSKA 6

tel. 601490862, 774218227

- Układanie kostki brukowej
- Układanie kostki granitowej
- Drobne roboty murarskie

Biuro Rachunkowe
Agnieszka Karasiewicz
Falimirowice, ul. Wiejska 63
tel. kom. **603 47 37 98**

Obsługa rachunkowo-księgowa i kadrowa
małych i średnich firm:

- prowadzenie podatkowej księgi przychodów i rozchodów
- prowadzenie ksiąg rachunkowych
- prowadzenie ewidencji dla potrzeb podatku VAT
- prowadzenie ewidencji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych
- sporządzanie list plac oraz rozliczeń ZUS
- sporządzanie rocznych sprawozdań finansowych

Wielofunkcyjny fotel masujący

Dedykowany dla najbardziej wymagających osób. Jakość masażu pozwala na pełną regenerację organizmu, rehabilitację i relaks.

Łóżko nefrytowo-terapeutyczne

naturalny sposób na poprawę przemiany materii, polepszenie krążenia, uśmierzenie bólu kręgosłupa i wielu innych.

MASAŻ JUŻ OD 6 ZŁ!

**Przyjdź, przekonaj się sam —
to prosty sposób na zdrowie!**

SŁONECZNE STUDIO

Fryzjer, masaż, pielęgnacja dłoni i stóp

DOROTA BRYŚ

DĘBSKA KUŹNIA, UL. SZKOLNA 1

TEL. 887337345

Usługi Remontowo - Budowlane

Rafał Jaksy
Danec, ul. Dębskiej
Kuźni 60
tel. 664680744

- ⇒ malowanie, tapetowanie
- ⇒ panele podłogowe
- ⇒ tynki ozdobne
- ⇒ kafelkowanie



Szkolenia BHP
tel. 695-649-890
www.e-szkolenie-bhp.pl

NAPRAWA MASZYN I URZĄDZEŃ TEL: 693-817-398

-Remonty i bieżące naprawy istniejących instalacji elektrycznych, usuwanie awarii zasilania, Naprawy różnych typów maszyn i urządzeń, przewijanie silników elektrycznych oraz cewek
-Naprawy maszyn i urządzeń firmy BOSCH, MAKITA, SKIL, FESTOOL, PROTOOL, FLEX, FEIN, METABO, DeWALT, CELMA, itp.
-Naprawy kosiarek elektrycznych i spalinowych
-Wymiana łożysk w silnikach elektrycznych i innych urządzeniach
-Naprawy prostowników oraz maszyn przemysłowych

-Naprawy sprzętu AGD, pralki, zmywarki,
-Montaż kuchenek elektrycznych, płyt indukcyjnych, piekarniki
-Naprawa ekspresów do kawy firmy Bosch, Jura, Sacco

Wycena naprawy gratis.
To Ty decydujesz czy naprawiamy.
Dojazd do klienta do 20 km gratis.

Zadzwoń, zapytaj

Andrzej tel. 693-817-398
ul. Wrzosowa 26
46-046 Chrzastowice



Biuro Rachunkowe Krystyna Truchan

Usługi księgowe

Oferujemy naszym klientom kompleksowe usługi księgowe, w skład, których wchodzi: prowadzenie ksiąg rachunkowych albo podatkowej księgi przychodów i rozchodów, a dla ryczałtowców ewidencji przychodów, sporządzamy ewidencję środków trwałych i wyposażenia, prowadzenia ewidencji do celów podatku VAT, rozliczania w zakresie podatku VAT, na podstawie ksiąg i rejestrów wypełniamy wszystkie niezbędne deklaracje podatkowe i sprawozdawcze, oraz dostarczamy je do odpowiednich urzędów, reprezentowaniu podatnika przed Urzędem Skarbowym, UKS, ZUS i innych urzędach w zakresie naszego umocowania, bez ograniczeń udzielamy wszelkich porad i wyjaśnień księgowo-podatkowych. Wymienione czynności oraz wiele innych wykonujemy w ramach jednej zryczałtowanej ceny za nasze usługi. Biuro rachunkowe ponosi pełną odpowiedzialność za prawidłowość prowadzonych ksiąg i rozliczeń klientów przed US i ZUS. Działalność Biura rachunkowego jest ubezpieczona w zakresie OC.

Zus i place

W skład tej usługi wchodzi: sporządzanie listy plac ze wszystkimi jej składnikami (zwolnienia lekarskie, zasiłki itp.), przygotowywanie deklaracji i raportów wymaganych przez ZUS łącznie z dostarczaniem ich do tego urzędu w formie ELEKTRONICZNEJ, drukowanie przelewów na składki ZUS.

Rozliczenia roczne : PIT-36, PIT-36L, PIT-37, PIT-38. ROZLICZENIA DOCHODÓW ZAGRANICZNYCH W POLSCE.

Biuro Rachunkowe

ul. Wrzosowa 26, 46-053 Chrzastowice

tel. 774219-019

e-mail: krystyna.truchan@wp.pl

Godziny otwarcia:

w poniedziałek od godz. 7:00 do 17:00

od wtorku do piątku od godz. 7:00-15:00

AUTO-NAPRAWA-HOL 24h

- POMOC DROGOWA 24H
- AUTO NAPRAWA
- SERWIS WYJAZDOWY
- SERWIS OPON, OPONY NOWE I UŻYWANE
- MONTAŻ HAKÓW HOŁOWNICZYCH
- KONSERWACJA PODWOZIA
- SPRZEDAŻ CZĘŚCI NOWYCH I UŻYWANYCH

CHRZĄSTOWICE
UL. DWORCOWA 28 obok PKP
tel. 723 457 305



Sklep Wielobranżowy „Bienias”

artykuły budowlane i wykończenia wnętrz

Daniec, ul. Utracka 7

tel. 77 421 94 98, kom. 608 222 389

Zapraszamy: poniedziałek - piątek 7.00 - 16.00, sobota 7.00 - 13.30

Oferujemy:

- farby, tapety, kleje
- płyty kartonowo - gipsowe
- styropiany i wełny mineralne
- silikon i pianki montażowe
- cement i wapno
- listwy przypodłogowe
- hydraulikę, ceramikę sanitarną
- narzędzia budowlane i ogrodnicze
- artykuły elektryczne
- mieszalniki do farb i tynków KABE



Wynajem rusztowań, stempli budowlanych i koparek

PROTEZY

- naprawa
- czyszczenie
- inne usługi protetyczne

PUNKT PROTETYCZNY ZAPRASZAMY

Suchy Bór, ul. Szkolna 3
(naprzeciw b.szkoły)
telefon 514 395 907

Istnieje możliwość dojazdu do klienta

ZAKŁAD HYDRAULICZNY

Polecamy swoje usługi:

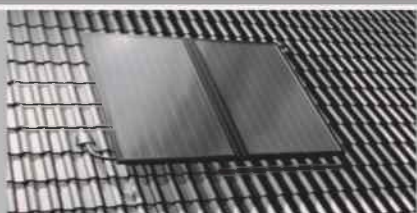
- Instalacje centralnego ogrzewania: nowe oraz remonty i wymiany starych
- Instalacje wodociągowe
- Instalacje kanalizacyjne
- Montaż i naprawa urządzeń gazowych
- NOWOŚĆ!!! - montaż pomp ciepła
- Pomoc w sytuacjach awaryjnych

ATRAKCYJNE RABATY DLA STAŁYCH
KLIENTÓW

Bernard Czorniczek
Krasiejów
ul. Brzozowa 2a

tel. 77 465-37-19, tel. kom. 606 356 399

LEGION Technika Grzewcza i Sanitarna



instalacje grzewcze
instalacje wodno-kanalizacyjne
pompy ciepła
kolektory słoneczne
odkurzacze centralne

Grzegorz Cichoń
Dębie, ul. Wiejska 34
46-053 Chrzastowice

tel. 697 307 201, 77 421 93 96





USŁUGI BUDOWLANE



Konrad Wójcik

**STANY SUROWE - KOMPLEKSOWO
REMONTY**

Dębie ul. Młyńska 9

**Tel. 421 94 31
0 606 831 457**

MOBILNE USŁUGI KOSMETYCZNE

Anna Rychlikowska

Profesjonalne Zabiegi Kosmetyczne w Twoim Domu

Zabiegi pielęgnacyjne twarzy

Peeling kawitacyjny, oczyszczanie manualne

Henna i regulacja brwi

Depilacja ciepłym woskiem

Pedicure, manicure

Manicure hybrydowy

Makijaż: dzienny, okazjonalny

ZAINWESTUJ W SIEBIE!

Zapraszam

tel. 506 528 595



Waldemar Skrzypczyk
Dąbrowice, wiejska 59
46-053

tel. 698 643 513
waskrzypczyk@onet.eu
www.agronoc.pl

Zimmer frei
Wolne pokoje
noclegi basen masaże



PRACE ZIEMNE

Mateusz Kluczny



- wykopy
- załadunek
- i inne

Dębska Kuźnia
tel. 695 248 894

CAŁODOBOWY DYŻUR TELEFONICZNY 691 855 548



Opole
ul. Niemodlińska (KARO)
www.doggydream.pl

„Bar Centrum” w Chrzastowicach

UROCZYSTOŚCI OKOLICZNOŚCIOWE, PRZYJĘCIA RODZINNE,
WESELA, KOMUNIE, BANKIETY ORAZ STYPY



Bar "CENTRUM"
Paweł Duda
ul. Ozimska 8
46-053 Chrzastowice
tel. 77/ 4219 064
Kom. 501036324

- obiekt na terenie zamkniętym
- parking na terenie obiektu
- 110 miejsc konsumpcyjnych
- sala klimatyzowana
- lokal dla niepalących
- pokoje gościnne

KAWIARENKA LETNIA:

- kawa
- desery lodowe
- lody gałkowe
- ciasta
- wina gronowe
- pizza
- hot dogi francuskie
- hamburgery
- zapiekanki



W weekend serwujemy obiady i kolacje

PROWADZIMY PUNKT WYMIANY BUTLI GAZOWYCH

Opolska fotografia ślubna



www.klatkaczasu.pl

kontakt@klatkaczasu.pl

+48 601 519 661

+48 793 951 550

WYDAWCA: Urząd Gminy Chrzastowice, 46-053 Chrzastowice, ul. Dworcowa 38, tel. 4219 613, e-mail: ug@chrzastowice.pl, <http://www.chrzastowice.pl>

KOLEGIUM REDAKCYJNE: Anna Kurec - redaktor naczelna, Brygida Dulęba, Florian Ciecior, Jolanta Kozubska, Zbigniew Sworeń, Rafał Bartek, Barbara Gawrecka, Adelajda Pasoń, Barbara Wyrwas, Małgorzata Strzelec, Agnieszka Król, Gabriela Ciecior, Stowarzyszenie Kalejdoskop, Stowarzyszenie Zbickie Słoneczko, Irena Gondro, Teresa Pasoń, Bożena Rudnicka, pracownicy placówek oświatowych

REDAKCJA TECHNICZNA, SKŁAD I OPRACOWANIE GRAFICZNE: Anna Kurec

ZDJĘCIA: Anna Kurec, Urząd Marszałkowski Województwa Opolskiego, Rafał Bartek, pracownicy placówek oświatowych, archiwum.

DRUK: Wydawnictwo Alia-Media, 46-080 Chróścice, ul. Kwaśna 36. Nakład 1600 sztuk.